

AN

(12) **EUROPEAN PATENT SPECIFICATION**

(45) Date of publication and mention of the grant of the patent: 01.09.2004 Bulletin 2004/36	(51) Int Cl.7: A61B 3/13, A61B 3/12
(21) Application number: 99959085.4	(86) International application number: PCT/US1999/027857
(22) Date of filing: 23.11.1999	(87) International publication number: WO 2000/030527 (02.06.2000 Gazette 2000/22)

(54) **EYE VIEWING DEVICE FOR RETINAL VIEWING THROUGH UNDILATED PUPIL**
 AUGENUNTERSUCHUNGSGERÄT UM DURCH EINE UNERWEITERTE PUPILLE DIE RETINA ZU BETRACHTEN
 DISPOSITIF DE VISUALISATION DE L'OEIL POUR VISUALISATION RETINIENNE A TRAVERS UNE PUPILLE NON DILATÉE

(84) Designated Contracting States: AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE	• ROBERTS, Chris, R. Skaneateles, NY 13152 (US)
(30) Priority: 24.11.1998 US 198545 22.11.1999 US 444161	• SLAWSON, Steven, R. Camillus, NY 13031 (US)
(43) Date of publication of application: 14.11.2001 Bulletin 2001/46	• KRAUTER, Allan, I. Skaneateles, NY 13152 (US)
(73) Proprietor: WELCH ALLYN, INC. Skaneateles Falls New York 13153 (US)	(74) Representative: W.P. THOMPSON & CO. Eastcheap House Central Approach Letchworth Garden City, Hertfordshire SG6 3DS (GB)
(72) Inventors: • GOLDFAIN, Ervin Syracuse, NY 13215 (US) • LAGERWAY, William Auburn, NY 13021 (US)	(56) References cited: US-A- 3 586 424 US-A- 4 252 420 US-A- 4 682 866 US-A- 4 721 378 US-A- 4 856 872

Note: Within nine months from the publication of the mention of the grant of the European patent, any person may give notice to the European Patent Office of opposition to the European patent granted. Notice of opposition shall be filed in a written reasoned statement. It shall not be deemed to have been filed until the opposition fee has been paid. (Art. 99(1) European Patent Convention).

EP 1 152 687 B1

Description

[0001] This invention relates generally to medical diagnostic instruments, and specifically to an eye viewing device for use in retinal viewing.

2. Background of the Prior Art

[0002] Commercially available eye viewing devices for use in retinal viewing have been observed to exhibit numerous limitations.

[0003] According to an indirect ophthalmoscope design, a beam splitter is provided in the optical viewing path which directs illumination light rays into an eye, and simultaneously allows receive imaging light rays to pass therethrough. The substantial light losses inherent with this design require that a large, high powered light source be incorporated in the device for the device to satisfactorily illuminate a retina. High powered light sources, in general, are difficult to package, consume excessive amounts of electrical input power, and produce large amounts of heat and unwanted light such as glare. High powered light sources also have large filaments, typically larger than the diameter of an undilated pupil. This makes indirect ophthalmoscopes especially susceptible to glare problems attributable to incident light rays being reflected from outer eye structures such as the iris, cornea and sclera. US-A-3 568 424 shows such a generic viewing device.

[0004] Cameras for use in retinal viewing, such as fundus cameras, provide high quality imaging. However, retinal viewing cameras, in general, are expensive, typically require pupil dilation for retinal viewing, and typically require operation by a highly skilled and trained camera operator.

[0005] There is a need for a compact, lower input power eye viewing device which provides appropriate retinal illumination and which facilitates wide field retinal viewing without requiring pupil dilation.

[0006] According to one aspect of the present invention, there is provided an eye viewing device (10) for viewing a structure (19) of an eye (11) having a pupil (12), said device (10) comprising:

- an illumination system generating a converging cone of light that converges at an apex (34) and diverges thereafter;
- an imaging system having an imaging axis (30); and
- an aperture stop (32) disposed in said device (10) substantially coaxial with said imaging axis (30) and substantially conjugate to said apex (34);

characterised in that the aperture stop (32) is sized to substantially correspond to a size of said pupil (12) whereby corneal glare is reduced.

[0007] Preferably, said structure (19) is a retina.

[0008] Conveniently, an aperture (33) of said aperture stop (32) is sized to substantially correspond to a size

of said pupil (12) when said pupil (12) is undilated.

[0009] Advantageously, said illumination system includes a light source (14) positioned off-axis with respect to said imaging axis (30), whereby internal and corneal glare in said device (10) is reduced.

[0010] Preferably, said imaging system includes an objective lens (16), said objective lens (16) having a first surface (23) closest to said light source (14) curved substantially concentric about a center of an aperture (33) of said aperture stop (32), whereby internal glare in said device (10) is reduced.

[0011] Conveniently, said off-axis positioned light source (14) is positioned outside of an aperture (33) of said aperture stop (32), whereby said light source (14) has no obscuring effect on images received by said viewing device (10).

[0012] Advantageously, said imaging system includes an image sensor (52) for generating electrical signals representing said structure (19).

[0013] Preferably, said device (10) comprises binocular optics (70, 72, 76, 78, 80) for forming a binocular image of said eye structure (19).

[0014] Conveniently, said binocular optics (70, 72, 76, 78, 80) include:

- collimating optics (70) for collimating light along said imaging axis (30);
- separating optics (72) for separating light transmitted by said collimating optics along first and second light paths (74a, 74b);
- orientation optics (76) disposed in at least one of said first and second paths (74a, 74b) for setting an orientation of received images;
- decollimating optics (78) disposed in at least one of said first and second optical paths (74a, 74b) for decollimating light transmitted by said orientation optics (76); and
- eyepiece optics (80) disposed in at least one of said first and second paths (74a, 74b) for recollimating light decollimated by said decollimating optics (78).

[0015] Advantageously, a retinal field of view of said imaging system is larger than a retinal area of illumination of said illumination system.

[0016] Preferably, a retinal field of view of said imaging system is between about 15 to 30 percent larger than a retinal area of illumination of said illumination system.

[0017] Conveniently, said device (10) includes a housing (44) including at least one lens holder (60, 61, 62, 66), and a plurality of lenses (16, 20, 22, 24), at least one of said lenses (16, 20, 22, 24) being packaged in a lens module (40, 41, 42, 46) which is adapted to be received in said at least one lens holder (60, 61, 62, 66).

[0018] Advantageously, said device (10) includes a housing (44) and wherein said device (10) further comprises:

- an eyepiece holder (66) defined by said housing

(44);
 an eyepiece (46) having an eyepiece lens (24), said eyepiece (46) being adapted to be received in said eyepiece holder (66); and
 a video module (50) having an image sensor (52), said video module (50) being adapted to be received in said eyepiece holder (66) wherein said eyepiece holder (66) is adapted to receive only one of said eyepiece (46) or said video module (50) at a given time.

[0019] Preferably, said illumination system and said imaging system include a common objective lens (16).

[0020] Conveniently, the device comprises:

a housing (44);
 an objective lens holder (60) for receiving an objective lens module (40);
 an imaging lens holder (61) for receiving an imaging lens module (41);
 a first objective lens module and imaging lens module pair configured to provide wide field viewing; and
 a second objective lens (16) module and imaging lens module pair configured to provide narrower field viewing and easier entry than said first objective lens (16) module and imaging lens module pair, wherein said objective lens (16) and imaging lens module holders are adapted to receive only one of said first or second objective lens (16) and imaging lens modules at a given time.

[0021] Advantageously, the device has a patient end and a viewing end, and wherein said imaging system has at least one retinal image focal plane (26); and the illumination system includes a light source (14) disposed in said imaging axis (30) which is positioned in a defocused position in relation to said at least one retinal image focal plane (26) wherein said illumination system is adapted to generate illumination light rays that converge substantially at or forward of said patient end, whereby said converged light rays can easily enter a pupil (12) arranged forward of said patient end.

[0022] Preferably, said illumination system including an objective lens (16) disposed intermediate said light source (14) and said patient end, said light source (14) positioned beyond said retinal image focal plane (26) in a direction away from said objective lens (16) so that said objective lens (16) operates to converge illumination light rays generated by said light source (14).

[0023] Conveniently, said light source (14) comprises a reflective element.

[0024] Advantageously, said light source (14) comprises a light-generating light source (18).

[0025] Preferably, said illumination system comprises:

a light-generating light source (18) directing light toward said reflective element (14); and
 a condenser optical element (20) interposed between said light-generating light source (18) and said reflective element (14), said condenser optical element (20) converging light rays from said light-generating light source (18) onto said reflective element (14).

[0026] Conveniently, said light source (14) is provided by a miniature incandescent lamp.

[0027] Advantageously, said imaging system includes an objective optical element (16) and an imaging optical element (22), and wherein said light source (14) is disposed intermediate said objective optical element (16) and said imaging optical element (22).

[0028] Preferably, said light source (14) is disposed in close proximity with said imaging optical element (22).

[0029] Conveniently, said light source (14) is a light transmitting light source selected from the group consisting of a light pipe, a light guide, a diffractive optical element and a holographic optical element.

[0030] Advantageously, said light source (14) is disposed in a position that is substantially conjugate with patient's cornea (15) when said device (10) is in an operative position in relation to said eye (11), so that light rays reflected from said cornea (15) are converged onto said light source (14).

[0031] Preferably, said illumination and imaging systems do not comprise a beam-splitter.

[0032] There is disclosed herein a low input power, low cost eye viewing device for use in viewing a retina. The device provides wide field retinal viewing without pupil dilation.

[0033] Preferably, the eye viewing device includes a converging light illumination system adapted to generate light rays which, when the device is in an operative position, converge at about a pupil of a patient and diverge inside an eye to illuminate a wide retinal field. The converging light illumination system provides illumination of a wide retinal field through a small pupil which may be in an undilated state. The converging light illumination system also reduces electrical input power consumption and reduces glare, as substantially all light delivered by the illumination system enters an eye through a patient's pupil without being reflected from an eye structure outside of a pupil opening such as the iris and sclera.

[0034] The eye viewing device of the invention includes a viewing system having an aperture stop positioned substantially conjugate to a patient's pupil and substantially coaxial with an imaging axis of the viewing system. An aperture stop positioned substantially conjugate to a patient's pupil and substantially coaxial with an imaging axis operates to admit light that forms a retinal image and to block light that does not form the retinal image. The aperture stop operates to block unwanted light both when the device is positioned forward of an

operative position and when the device is in an operative position. The aperture stop thereby reduces glare and improves image quality both during entry of the device into an eye (when the device is being maneuvered into an operative position) and during retinal viewing (when the device is in an operative position).

[0035] Preferably, the eye viewing device is made especially well suited for retinal viewing through an undilated eye by sizing the aperture of the aperture stop in accordance with the diameter of a pupil of an undilated eye. By sizing the aperture in accordance with the diameter of an undilated pupil, the aperture stop operates to block substantially all light reflected from eye structures outside the diameter of a pupil (such as the iris and sclera).

[0036] These and other features of the invention will become clear to those skilled in the art from a careful reading of the Detailed Description of the Preferred Embodiments in connection with the referenced drawings.

Brief Description of the Drawings

[0037] The preferred embodiment of the invention will now be described by way of example only, with reference to the accompanying figures wherein the elements bear like reference numerals, and wherein:

Fig. 1A is a functional schematic diagram of an eye viewing device of the invention showing illumination light rays for illustrating operation of an illumination system according to the invention;

Fig. 1B is a functional schematic diagram of an eye viewing device of the invention showing receive optical light rays which illustrate operation of the devices' imaging system;

Fig. 1C is a functional schematic diagram of an eye viewing device of the invention showing incident illumination light rays when the device is at a distance away from an operative position;

Fig. 1D is a functional schematic diagram of the eye viewing device of Fig. 1C showing receive optical light rays when the device is at a distance away from an operative position;

Fig. 1E is a functional diagram of an eye viewing device of the invention showing incident light rays reflected from an objective lens;

Fig. 2 is a functional schematic diagram showing incident light rays of an illumination system which may be incorporated in the invention;

Fig. 3A is a functional schematic diagram of an embodiment of the invention showing light rays from an on-axis object illustrating operation of an embodiment of an imaging system according to the invention having a defocused mirror;

Fig. 3B is a functional schematic diagram of an embodiment of the invention showing light rays from an off-axis object illustrating operation of an imaging system according to the invention having a de-

focused mirror;

Fig. 3C is a functional schematic diagram of an embodiment of the invention showing illumination light rays which illustrate operation of an illumination system having an on-axis light source;

Fig. 4 is a functional schematic diagram of a comparative device having a defocused light source;

Fig. 5 is functional schematic diagram of the invention configured for binocular viewing;

Fig. 6 is a physical schematic diagram illustrating various features which may be incorporated in a physical embodiment of the invention.

Detailed Description of the Invention

[0038] An exemplary embodiment of an eye viewing device according to the invention is described with reference to Figs. 1A-1E. Eye viewing device 10 includes an illumination system, the operation of which is described mainly with reference to Fig. 1A, and an imaging system, the operation of which is described mainly with reference to Fig. 1B.

[0039] The device of Figs 1A-1E is especially well suited for use in viewing a retina through an undilated pupil. Small diameter undilated pupils present numerous challenges to viewing retinal images. Small diameter undilated pupils tend to inhibit the transmission of both incident light directed toward a retina and reflected light corresponding to a retinal image. Furthermore, light that is directed into a pupil and that is blocked from entry into a pupil by highly reflective surfaces of outer eye structures such as the iris and sclera tends to be reflected into a viewing system as glare. As will be explained herein below, the device of Figs. 1A through 1E includes features which operate in combination to overcome the numerous challenges to viewing a retinal image through an undilated pupil. The device of Figs. 1A through 1E includes the combination of a converging light source illumination system and an aperture stop. The converging light source illumination system operates to direct a substantial amount of light through a small diameter opening while the aperture stop operates to block glare attributable to light rays being reflected from outer eye structures.

[0040] As best seen by Fig. 1A, the illumination system operates to generate illumination light rays which converge at an apex 34 and diverge thereafter. An eye viewing device having a converging light ray illumination system is positioned in an operative position relative to a patient when substantially a maximum amount of incident light enters eye 11 through pupil 12. In the device of Fig. 1A-1E, an operative position is achieved when apex 34 of the cone of light generated by the illumination system is positioned at about a pupil 12 of a patient. With a converging light ray illumination system, a substantial amount of illumination light enters a small diameter pupil and at the same time illuminates a wide retinal field. A converging light ray illumination system can

be provided by the combination of a light source 14 and objective lens 16 positioned forward of the light source 14 for converging light rays emanating from source 14. With a converging light source illumination system, a much higher percentage of incident light rays enter pupil 12 to illuminate retina 19 than are reflected off outer eye structures 17 and 21. Because there is little wasted incident light, a converging light ray illumination system reduces the electrical input power consumption of the illumination system. Because a relatively smaller amount of incident light reflects off outer eye structures such as iris 17 and sclera 21, there is less unwanted light received by the imaging system.

[0041] Light source 14 can be a light generating light source, such as a filament-based lamp, an arc lamp, a fiber optic light source or a solid state light source. However, with presently available technology, light generating light sources are sufficiently large that they introduce packaging problems. Therefore, a preferred light source for the eye viewing device is the light source described with reference to Fig. 2. In the embodiment of Fig. 2, light source 14 is provided by a reflective element such as a mirror, which operates in association with a light-generating light source 18, such as a lamp, and a condenser lens 20 which converges light from light source 18 onto mirror 14.

[0042] Aspects of the imaging system of the device will now be described with reference mainly to Fig. 1B. The imaging system of the device includes objective lens 16, imaging lens 22, and an eyepiece lens 24. A retinal image focal plane 26 is produced intermediate objective lens 16 and imaging lens 22, while an eyepiece focal plane 28 is produced intermediate imaging lens 22 and eyepiece lens 24. The imaging system further includes an imaging axis 30 on which lenses 16, 22, and 24 are substantially centered. In all references herein, the term "lens" can refer to a single optical element or a plurality of optical elements functioning together, while an operative position has been defined herein as the position at which substantially a maximum amount of incident light rays enter eye 11 through pupil 12. An operative position can also be defined as the position at which a patient's pupil is conjugate to aperture stop 32.

[0043] The retinal image light rays crossing retinal focal plane 26 consist of light rays that enter eye 11 through pupil 12 and which are reflected from retina 19 through pupil 12. Since small undilated pupils tend to inhibit the transmission of both incident light into an eye and reflected retinal image light out of the eye, retinal images viewed through undilated pupils are readily obscured by glare (which is especially prevalent when retinas are viewed through undilated pupils since incident light is more likely to be reflected from highly reflective outer eye structures). In addition to glare attributable to light being reflected from outer eye structures, retinal images can be obscured by glare attributable to other sources such as light that is reflected from a patient's

cornea (corneal glare) and light that is reflected from a component of the eye viewing device such as a lens of the device (internal glare).

[0044] To the end that the device is well adapted for viewing retinal images through an undilated pupil, device 10 includes features which operate to reduce such glare, and in so doing reduce the percentage of received light rays not corresponding to a retinal image relative to the percentage of received light rays corresponding to a retinal image.

[0045] One feature which operates to reduce the percentage of light rays not corresponding to the retinal image is the feature of converging light illumination, described above. In a converging light illumination system, a relatively high percentage of light enters eye 11 through pupil 12, and a relatively low percentage of light is reflected from outer eye structures 17 and 21 as seen in Fig. 1A. Other features which may be incorporated to increase the percentage of retinal image forming received light relative to unwanted light are described hereinbelow.

[0046] In the device of Fig. 1B, an aperture stop 32 is positioned forward of imaging lens 22 to block unwanted light. Aperture stop 32 should be positioned substantially coaxially with imaging axis 30 and substantially conjugate to a patient's pupil 12 when in an operative position in relation to device 10. Positioning of aperture stop 32 substantially coaxial with imaging axis 30 encourages substantially a maximum amount of useful received imaging light to be admitted through imaging lens 22 without also admitting glare light that originates radially outside the patient's pupil 12. By positioning aperture stop 32 so that it is substantially conjugate to a pupil, aperture stop 32 operates to block light reflected from outer eye structures 17 and 21. Because the apex 34 of the cone of light generated by illumination system is substantially conjugate to a patient's pupil for positioning the device in an operative position, and because the preferred position of aperture stop is also one that is conjugate to the pupil, then the preferred position of aperture stop 32 in a device made in accordance with Figs. 1A-1E can be described as one that is substantially conjugate to the apex of the cone of light generated by the illumination system.

[0047] For optimal blocking of unwanted received light, aperture 33 of aperture stop 32 should be sized in accordance with the diameter of the pupil through which a retina is viewed. The diameter of an undilated pupil is about 2mm. Accordingly, for optimally configuring device 10 for viewing a retina through an undilated pupil, aperture 33 should be sized to correspond to a patient pupil diameter of about 2mm. The resulting diameter of aperture 33 is determined by multiplying the pupil diameter by the magnification of the pupil in the plane of the aperture stop 32. This same principle can be applied to optimize the instrument design for other pupil sizes, larger and smaller.

[0048] In addition to reducing glare and improving im-

age quality when device 10 is in an operative position, aperture stop 32 reduces glare and improves image quality prior to the device being moved into an operative position. Figs. 1C and 1D illustrate illumination light rays exiting the device and reflecting off the eye as they are received in a viewing system of device 10 during entry of the device into an eye (during the process of moving the device into an operative position). Fig. 1C illustrates incident light rays generated by device 10 when the device is at a distance away from an operative position, while Fig. 1D illustrates received reflected light rays of a device positioned at the same distance away from an operative position as is shown in Fig. 1C. It is seen that when the device is away from an operative position, then light rays generated by the illumination system strike eye 11 in a diverged state (apex 34 of the cone of light is positioned forward of pupil 12). Thus, a relatively small percentage of incident rays enter an eye through pupil 12 and a relatively high percentage light rays are reflected from the highly reflective outer surfaces of eye structures such as iris 17 and sclera 21. Light rays reflected from outer eye structures 17 and 21 tend to be reflected at an angle with respect to imaging axis 30. The curved surface of eye 11 assures that reflected light rays are reflected at an angle with respect to axis 30. When device 10 is a substantial distance away from an operative position many light rays reflected from eye 11 during entry of the device are reflected out of the viewing system entirely as is indicated by rays 36'. The majority of light rays that are received in the viewing system are blocked by aperture stop 32 as is indicated by rays 36. Only a small percentage of light rays such as rays 37 pass through aperture 33. Light rays that pass through aperture 33 consist of rays that originated as incident light rays directed substantially along axis 30 and that passed through pupil 12 to retina 19. Thus, during entry of device 10 into eye 11, it can be seen that aperture stop 32 tends to block unwanted light and to pass light corresponding to a retinal image.

[0049] It will be seen that without aperture stop 32, a substantial majority of light rays transmitted to eyepiece focal plane 28 during entry would be light rays reflected from outer eye structures 17 and 21. Thus, the image received at eyepiece focal plane 28 would be heavily obscured by glare. With aperture stop 32 the substantial majority of light rays received at eyepiece focal plane correspond to retina 19. During entry into the eye, the user will see a small field image of the retina, known as the "red reflex" which helps an operator move the device into an operative position without significant glare. By maintaining the retinal image spot near the center of eyepiece focal plane 28 and moving the device toward an eye 11, an operative position can easily be achieved.

[0050] Additional glare or unwanted light reducing features may be incorporated in the device. As is shown in Figs. 1A-1E, light source 14 may be positioned just forward of aperture stop 32 outside of the boundary between received and blocked light and off-axis with re-

spect to imaging axis 30 of device 10. Positioning light source forward of aperture stop 32, outside of the boundary between received and blocked light defined by aperture 33, assures that light source 14 has no obscuring effect on the viewed image and assures maximum image brightness in the user's eye. Positioning light source 14 off-axis also reduces both internal and corneal glare. By positioning light source off-axis, incident light that is reflected off of lens 16 or off of cornea 15 is directed at an angle with respect to axis 30 and, therefore, away from the optical receive path.

[0051] Glare may be further reduced by shaping the first surface 23 of objective lens 16 so that first surface 23 is curved and substantially concentric with the center of aperture 33 as seen by the embodiment of Fig. 1E. This assures that light that is reflected from surface 23 is reflected to a point equal to and opposite light source 14 with respect to imaging axis 30. If light source 14 is positioned outside of the boundary dividing blocked and received light defined by aperture 33, the concentric curved first surface 23 assures that internal glare resulting from light being reflected from surface 23 is blocked by aperture stop 32.

[0052] In addition to the above features reducing unwanted received light, glare can be reduced by disposing linear polarizers in the imaging and illumination paths in a crossed configuration.

[0053] Features of an alternative embodiment of the invention is described with reference to Figs. 3A-3C. In the embodiment shown in Figs. 3A-3C, light source 14 is disposed directly in the field of view in a highly defocused position in relation to focal planes 26 and 28. By disposing light source 14 on imaging axis 30, light source 14 provides for maximally efficient illumination of a retina 19. Positioning the light source off-axis as is shown by light source 14' results in less-than-maximally efficient retinal illumination, but also reduces glare for reasons that have been discussed herein.

[0054] Light source 14 in the embodiment of Fig. 3A-3C should be positioned in a highly defocused position in relation to any image plane of the eye viewing device conjugate to a patient's retina 19 in an operative position in relation to device 10. As shown in the imaging system diagrams of Fig. 3A-3C, a highly defocused position for source 14 in relation to an image focal plane conjugate to a retina is provided by disposing source 14 intermediate retinal focal plane 26 and imaging lens 22. In general, source 14 becomes less in focus at any plane conjugate to and including eyepiece focal plane 28 as the source is moved toward imaging lens 22 and away from retinal focal plane 26. Preferably, source 14 is positioned as close as is physically possible to lens 22.

[0055] Corneal glare can be reduced in the embodiment of Figs. 3A-3C if source 14 is disposed in device 10 in a position that is conjugate to the surface of a cornea when the device is in an operative position in relation to a patient. If light source 14 is positioned conjugate to cornea 15, many light rays which do happen to be

reflected from cornea 15 are imaged directly onto light source 14. If light source 14 is provided by a reflective element as shown, these light rays correspond to a cornea image and are blocked before reaching eyepiece focal plane 28, thereby reducing corneal glare.

[0056] In a specific example of an eye viewing device designed according to the general configuration described with reference to Figs. 1A-1E and 3A-3C, the objective lens 16 may be provided by a lens system having a focal length of about 25mm, and a back focal length of about one-half the focal length. The eye viewing device may be configured so that the lens surface closest to the patient in the objective lens system is positioned about 25mm from a patient's cornea when in an operative position. The objective lens system accepts parallel or nearly parallel light from a patient's eye and focuses the light to an internal image located at or near the back focal plane 26 of the objective. The objective lens system may have a diameter of about 25mm. Imaging lens 22, meanwhile, may be provided by a lens system having a focal length of about 25mm, a back focal length of about 18mm and a clear aperture of about 20mm. The imaging lens may project an internal image from the objective focal plane 26 to eyepiece focal plane 28 at a magnification of about 0.6X. Eyepiece focal plane 28 may have an aperture of about 8mm in diameter, corresponding to the focal plane diameter of a typical 20X eyepiece. The axial length from objective lens 16 to eyepiece focal plane 28 may be about 160mm. In the illumination system described with reference to Fig. 3C, condenser lens 20 may be provided by a condenser system having a numerical aperture of about 0.2 to 0.4, working at a magnification of about 1X to 2X, with a focal length of about 9mm. In the embodiment of Figs. 1A-1E, aperture stop 32 may be positioned substantially normal to axis 30 and approximately halfway between the most rearward point of light source 14 and the most forward point of imaging lens 22. Aperture stop 32 may have an aperture diameter of about 4.6mm.

[0057] An alternative optical configuration for the eye viewing device of Figs. 3A-3C having a defocused light source is described with reference to Fig. 4 which shows a comparative device. In the eye viewing device of Fig. 4, light source 14 is disposed forward of objective lens 16 and imaging lens 22 is deleted. Light source 14 is disposed in a highly defocused position in relation to retinal focal plane 26 by disposing light source 14 in proximity with objective lens 16. In the comparative device shown in Fig. 4, objective lens 16 does not form part of the optical illumination system. Instead, illumination light rays which converge at a cornea 15 and diverge toward a retina 19 are formed by disposing condenser lens 20 in relationship with light source mirror 14 such that light rays reflected from the mirror converge after being reflected. Further with reference to the comparative device of Fig. 4, eyepiece lens 24 may optionally be removed and replaced with image sensor 52, such as a CCD image sensor, which is positioned on retinal focal

plane 26. A processor system (not shown) in communication with sensor 52, can be configured to capture image signals generated by sensor 52, process such signals, and if desirable, electronically reverse or magnify any captured images to accomplish the function provided optically by imaging lens 22 of the eye viewing device of Figs 1A-3C.

[0058] The conventional lenses in the systems described hereinabove can be replaced with similarly functioning optical elements such as diffractive lenses, binary gratings, phase filters, holographic optical elements (HOE), gradient-index lenses, and hybrid optical elements.

[0059] The invention can be adapted to provide binocular viewing as is illustrated by the embodiments of Fig. 5. As seen in Fig. 5, a binocular eye viewing device according to the invention typically includes a collimating optical element 70 for collimating light rays of the imaging path, and separating optics 72 for splitting light rays transmitted by collimating optics 70 into two separate imaging paths 74A and 74B. Separating optics 72 typically include a combination of such optical elements as prisms and/or mirrors. Continuing with reference to Fig. 5, binocular eye viewing device 10 may further include orientation optics 76 disposed in each binocular imaging path 74A, 74B for setting the orientation of images transmitted by separating optics as is necessary. Orientation optics 76 may include such optical elements as prism and/or mirror optical elements. Binocular eye viewing device 10 may further include decollimation optics 78 and eyepiece optics 80 disposed in each imaging path 74A and 74B. Each eyepiece optics 80 collimates light so that images can be perceived by a viewer. The eye tubes (not shown) of eyepiece optics 80 may be arranged in an orientation slightly diverging toward a viewer's eyes to approximate the direct viewing condition of a target by a pair of eyes.

[0060] Several functional aspects of the invention have been described. Certain additional features which may be incorporated in physical embodiments of the invention will now be described in detail.

[0061] Shown in Fig. 6 is a physical schematic diagram of an embodiment of the invention which can be reconfigured for optimizing various functional aspects of the eye viewing device. In the embodiment of Fig. 6, housing 44 of eye viewing device 10 includes lens holders 60, 61, 62 and 66 and replaceable lens modules 40, 41, 42 and 46 replaceably received in their respective holders. As will be explained hereinbelow, replacing a certain lens module or a grouping of lens modules changes functional aspects of the eye viewing device enabling the ophthalmoscope to be optimized for a specific intended use.

[0062] For example, with reference to Figs. 1A-1E, and 3A-3C, it is seen that the area of retina 19 that is illuminated by the illumination system depends on the diameter and optical power of objective lens 16 and on the magnification selected for the lens at the operative

position of the eye viewing device. This area corresponds to the angle α as shown in Figs. 1A and 3C. The field of view of the imaging system, meanwhile, also depends on the diameter and optical power of objective lens 16 and on the magnification of the lens at the operative position of the eye viewing device.

[0063] It is desirable that eye viewing device 10 images a wide field of view. While a wide field of view and illumination angle, α , are highly desirable for an accurate and efficient diagnosis of various problems, a smaller field of view and illumination angle are desirable for ease of use. As the angle of illumination, α , becomes less steep, illumination light rays are more easily directed into an eye through a pupil, so that entry into an eye is easier. This is because as the illumination angle, α , becomes less steep, light rays from source 14 can be directed through pupil 12 over a greater range of cornea-to-lens distances. Accordingly, in view of the above, it would be beneficial to provide an eye viewing device which could be configured either for optimized field of view or optimized ease of use.

[0064] In a preferred embodiment, the imaging system of device 10 images a field that contains the area of a retina that is illuminated by the illumination system. Most preferably the area of the retina that is imaged by the imaging system is about 15 percent to 30 percent larger than the area that is illuminated. This feature provides improved orientation of a viewed field and reduces alignment considerations between illumination and viewing.

[0065] A possible embodiment of reconfigurable eye viewing device according to the invention is described with reference to the physical schematic diagram of Fig. 6. This particular physical layout diagram includes first and second lens modules 40 and 41. First lens module 40 includes objective lens 16, while second lens module 41 includes imaging lens 22. While the field of view and illumination angle depend mainly on the sizing, optical power, and magnification selected for objective lens 16, imaging lens 22 will normally be replaced along with lens 16, since the sizing and optical power of lens 16 are coordinated with those of lens 22. The housing 44 and lens modules 40, 41 are complementarily designed so that the modular lens modules can be manually removed and replaced from housing 44 while maintaining a common eyepiece focal plane 28. In a reconfigurable eye viewing device, a first set of lens modules can be provided to configure the eye viewing device for imaging a wide field of view, while a second set of modules can provide a reduced field of view (but with increased magnification), making the instrument easier to maneuver into an operative position. Such a device can be made easier to use simply by replacing the first set of lens modules with the second set of lens modules.

[0066] To complement the change in field of view accomplished by changing the first and second lens modules, the illumination condenser system may also be changed in a modular fashion to optimize the illumina-

tion characteristics to suit the user's needs. In all condenser systems with a given condenser size, the ability to collect the light from a light generating light source is balanced with the angle at which the light can be transmitted and the magnification at which the image of the light generating light source is projected. The lenses inside the illumination lens module 42 can be selected such that the illumination system matches the illumination numerical aperture of the given objective module 40.

[0067] In a further alternate embodiment, the invention can be adapted to capture electronic images representing an imaged retina. One such embodiment is described with reference to Fig. 6. In Fig. 6, an eye viewing device 10 is shown that can be reconfigured for electronic image capture. Fig. 6 shows an eye viewing device adapted so that eyepiece module 46 can be replaced with a video module 50. It is seen that eye viewing device 10 normally includes an eyepiece module 46 having an eyepiece lens 24 which collimates imaging light rays so that a retinal image can be viewed by a user. Eyepiece 46 can be replaced with video module 50 which includes certain components that configure the eye viewing device for video capture. In particular, a video module 50 may contain an image sensor 52, such as a CCD image sensor, which is in an operative position in relation to the imaging system when the video module is installed in holder 66. The image sensor 52 is in electrical communication with a processor system 54 which may be programmed to control image sensor 52 and to capture and, possibly to store image data generated by and received from image sensor 52. While processor system 54 is shown as being disposed in video module 50, it is understood that processor system 54 could be disposed external to video module 50. The video module 50 may further be in communication with an external display screen and/or an external processing system via cable 56, for example, so that video images captured by image sensor can be displayed or otherwise output, and possibly archived.

[0068] Video module 50 can be designed so that image sensor 52 lies on eyepiece focal plane 28 when module 50 is in an operative position in holder 66. It is seen that an eye viewing device of the invention can be configured for video capture by replacing eyepiece module 46 with a video module 50 without adding or replacing additional lenses of the imaging system. Alternative sized imagers may also be used, with the addition of image resizing lenses. Such a configuration shifts the location of focal plane 28.

[0069] While the present invention has been particularly shown and described with reference to the preferred mode as illustrated in the drawings, it will be understood by one skilled in the art that various changes in detail may be effected therein without departing from the scope of the invention as defined by the claims.

Claims

1. An eye viewing device (10) for viewing a structure (19) of an eye (11) having a pupil (12), said device (10) comprising:
 - an illumination system generating a converging cone of light that converges at an apex (34) and diverges thereafter;
 - an imaging system having an imaging axis (30); and
 - an aperture stop (32) disposed in said device (10) substantially coaxial with said imaging axis (30) and substantially conjugate to said apex (34);

characterised in that the aperture stop (32) is sized to substantially correspond to a size of said pupil (12) whereby corneal glare is reduced.
2. A device (10) according to claim 1 wherein said structure (19) is a retina.
3. A device (10) according to claim 1 or 2 wherein an aperture (33) of said aperture stop (32) is sized to substantially correspond to a size of said pupil (12) when said pupil (12) is undilated.
4. A device (10) according to claim 1, 2 or 3 wherein said illumination system includes a light source (14) positioned off-axis with respect to said imaging axis (30), whereby internal and corneal glare in said device (10) is reduced.
5. A device (10) according to claim 4 wherein said imaging system includes an objective lens (16), said objective lens (16) having a first surface (23) closest to said light source (14) curved substantially concentric about a center of an aperture (33) of said aperture stop (32), whereby internal glare in said device (10) is reduced.
6. A device (10) according to claim 4 or 5 wherein said off-axis positioned light source (14) is positioned outside of an aperture (33) of said aperture stop (32), whereby said light source (14) has no obscuring effect on images received by said viewing device (10).
7. A device (10) according to any of the preceding claims wherein said imaging system includes an image sensor (52) for generating electrical signals representing said structure (19).
8. A device (10) according to any of the preceding claims wherein said device (10) comprises binocular optics (70, 72, 76, 78, 80) for forming a binocular image of said eye structure (19).
9. A device (10) according to claim 8 wherein said binocular optics (70, 72, 76, 78, 80) include:
 - collimating optics (70) for collimating light along said imaging axis (30);
 - separating optics (72) for separating light transmitted by said collimating optics along first and second light paths (74a, 74b);
 - orientation optics (76) disposed in at least one of said first and second paths (74a, 74b) for setting an orientation of received images;
 - decollimating optics (78) disposed in at least one of said first and second optical paths (74a, 74b) for decollimating light transmitted by said orientation optics (76); and
 - eyepiece optics (80) disposed in at least one of said first and second paths (74a, 74b) for recollimating light decollimated by said decollimating optics (78).
10. A device (10) according to any preceding claim wherein a retinal field of view of said imaging system is larger than a retinal area of illumination of said illumination system.
11. A device (10) according to any preceding claim wherein a retinal field of view of said imaging system is between about 15 to 30 percent larger than a retinal area of illumination of said illumination system.
12. A device (10) according to any preceding claim wherein said device (10) includes a housing (44) including at least one lens holder (60, 61, 62, 66), and a plurality of lenses (16, 20, 22, 24), at least one of said lenses (16, 20, 22, 24) being packaged in a lens module (40, 41, 42, 46) which is adapted to be received in said at least one lens holder (60, 61, 62, 66).
13. A device (10) according to any of claims 1 to 11 wherein said device (10) includes a housing (44) and wherein said device (10) further comprises:
 - an eyepiece holder (66) defined by said housing (44);
 - an eyepiece (46) having an eyepiece lens (24), said eyepiece (46) being adapted to be received in said eyepiece holder (66); and
 - a video module (50) having an image sensor (52), said video module (50) being adapted to be received in said eyepiece holder (66) wherein said eyepiece holder (66) is adapted to receive only one of said eyepiece (46) or said video module (50) at a given time.
14. A device (10) according to any preceding claim wherein said illumination system and said imaging

system include a common objective lens (16).

15. A device (10) according to any of claims 1 to 11 comprising

a housing (44);
an objective lens holder (60) for receiving an objective lens module (40);
an imaging lens holder (61) for receiving an imaging lens module (41);
a first objective lens module and imaging lens module pair configured to provide wide field viewing; and
a second objective lens (16) module and imaging lens module pair configured to provide narrower field viewing and easier entry than said first objective lens (16) module and imaging lens module pair, wherein said objective lens (16) and imaging lens module holders are adapted to receive only one of said first or second objective lens (16) and imaging lens modules at a given time.

16. A device (10) according to any of claims 2 to 15 having a patient end and a viewing end, and wherein said imaging system has at least one retinal image focal plane (26); and the illumination system includes a light source (14) disposed in said imaging axis (30) which is positioned in a defocused position in relation to said at least one retinal image focal plane (26) wherein said illumination system is adapted to generate illumination light rays that converge substantially at or forward of said patient end, whereby said converged light rays can easily enter a pupil (12) arranged forward of said patient end.

17. A device (10) according to claim 16 wherein said illumination system including an objective lens (16) disposed intermediate said light source (14) and said patient end, said light source (14) positioned beyond said retinal image focal plane (26) in a direction away from said objective lens (16) so that said objective lens (16) operates to converge illumination light rays generated by said light source (14).

18. A device (10) according to claim 16 or 17 wherein said light source (14) comprises a reflective element.

19. A device (10) according to any of claims 16 to 18 wherein said light source (14) comprises a light-generating light source (18).

20. A device (10) according to claim 16 or 17 wherein said illumination system comprises:

a light-generating light source (18) directing light toward said reflective element (14); and
a condenser optical element (20) interposed

between said light-generating light source (18) and said reflective element (14), said condenser optical element (20) converging light rays from said light-generating light source (18) onto said reflective element (14).

21. A device (10) according to claim 19 or 20 wherein said light source (14) is provided by a miniature incandescent lamp.

22. A device (10) according to claim 16 wherein said imaging system includes an objective optical element (16) and an imaging optical element (22), and wherein said light source (14) is disposed intermediate said objective optical element (16) and said imaging optical element (22).

23. A device (10) according to claim 22 wherein said light source (14) is disposed in close proximity with said imaging optical element (22).

24. A device (10) according to claim 16 or 17 wherein said light source (14) is a light transmitting light source selected from the group consisting of a light pipe, a light guide, a diffractive optical element and a holographic optical element.

25. A device (10) according to any of claims 16 to 24 wherein said light source (14) is disposed in a position that is substantially conjugate with patient's cornea (15) when said device (10) is in an operative position in relation to said eye (11), so that light rays reflected from said cornea (15) are converged onto said light source (14).

26. A device (10) according to any preceding claim wherein said illumination and imaging systems do not comprise a beam-splitter.

Patentansprüche

1. Augenuntersuchungsvorrichtung (10) zur Betrachtung einer Struktur (19) eines Auges (11) mit einer Pupille (12), wobei die Vorrichtung (10) aufweist:

ein Beleuchtungssystem, das einen konvergierenden Lichtkegel erzeugt, der sich einem Schnittpunkt (34) trifft und danach divergiert;

ein Abbildungssystem mit einer Bildachse (30); und

eine Aperturblende (32), die in der Vorrichtung (10) im Wesentlichen coaxial zur Bildachse (30) angeordnet ist und zum Schnittpunkt (34) im Wesentlichen konjugiert ist;

dadurch gekennzeichnet, dass die Aperturblende (32) so bemessen ist, dass sie im Wesentlichen der Grösse der Pupille (12) entspricht, wodurch ein Korneaglanz reduziert wird.

2. Vorrichtung (10) nach Anspruch 1, bei der die Struktur (19) eine Netzhaut ist.
3. Vorrichtung (10) nach Anspruch 1 oder 2, bei der eine Apertur (13) der Aperturblende (32) so bemessen ist, dass sie im Wesentlichen der Grösse der Pupille (12) entspricht, wenn die Pupille (12) nicht erweitert ist.
4. Vorrichtung (10) nach Anspruch 1, 2 oder 3, bei der das Beleuchtungssystem eine Lichtquelle (14) enthält, die achsversetzt in Bezug auf die Bildachse (30) angeordnet ist, so dass der interne und korneale Glanz in der Vorrichtung (10) herabgesetzt ist.
5. Vorrichtung (10) nach Anspruch 4, bei der das Bildsystem eine Objektivlinse (16) enthält, welche Objektivlinse (16) eine erste der Lichtquelle (14) nächstliegende Fläche (23) hat, die im Wesentlichen konzentrisch um einen Mittelpunkt einer Apertur (33) der Aperturblende (32) gekrümmt ist, so dass der interne Glanz in der Vorrichtung (10) herabgesetzt ist.
6. Vorrichtung (10) nach Anspruch 4 oder 5, bei der die achsversetzt angeordnete Lichtquelle (14) ausserhalb einer Apertur (33) der Aperturblende (32) angeordnet ist, so dass die Lichtquelle (14) keinen verdunkelnden Effekt auf Bilder hat, die von der Untersuchungsvorrichtung (10) erhalten werden.
7. Vorrichtung (10) nach einem der vorhergehenden Ansprüche, bei der das Bildsystem einen Bildsensor (52) enthält, der elektrische, für die Struktur (19) repräsentative Signale erzeugt.
8. Vorrichtung (10) nach einem der vorhergehenden Ansprüche, bei der die Vorrichtung (10) eine binokulare Optik (70,72,76,78,80) zur Schaffung eines binokularen Bildes der Augenstruktur (19) umfasst.
9. Vorrichtung (10) nach Anspruch (8) **dadurch gekennzeichnet, dass** die binokulare Optik (70,72,76,78,80) umfasst:

eine Kollimationsoptik (70) zur Lichtkollimation längs der Bildachse (30);

Eine Separieroptik (72) zur Separierung von Licht, das durch die Kollimationsoptik längs erster und zweiter Lichtwege (74a,7b) geleitet wird;

eine Ausrichtoptik (76), die in wenigstens einem der ersten und zweiten Lichtwege (74a, 74b) angeordnet ist, um eine Ausrichtung der empfangenen Bilder festzusetzen;

eine Dekollimationsoptik (78), die in wenigstens einem der ersten und zweiten optischen Wege (74 a,74 b) angeordnet ist, um von der Ausrichtoptik (76) abgegebenes Licht zu de-kollimieren; und

eine Okularoptik (80), die in wenigstens einem der ersten und zweiten Wege (74 a,74b) angeordnet ist, um das Licht, das durch die Dekollimationsoptik (80) de-kollimiert wurde, wieder zu kollimieren.

10. Vorrichtung (10) nach einem vorhergehenden Anspruch, bei der ein retinales Beobachtungsfeld des Bildsystems grösser als eine retinale Beleuchtungszone des Beleuchtungssystems ist.
11. Vorrichtung (10) nach einem vorhergehenden Anspruch, bei der ein retinales Beobachtungsfeld des Bildsystems zwischen etwa 15 bis 30 % grösser als eine retinale Beleuchtungszone des Beleuchtungssystems ist.
12. Vorrichtung (10) nach einem vorhergehenden Anspruch, bei der die Vorrichtung (10) ein Gehäuse (44), das wenigstens einen Linsenhalter (60,61,62,66) aufweist, und eine Vielzahl von Linsen (16,20,22,24) enthält, von denen wenigstens eine Linse (16, 20,22,24) in einem Linsenmodul (40,41,42,46) untergebracht ist, der in dem wenigstens einen Linsenhalter (60,61,62,66) aufnehmbar ist.
13. Vorrichtung (10) nach einem der Ansprüche 1 bis 11, bei der die Vorrichtung (10) ein Gehäuse (44) enthält und bei der die Vorrichtung (10) ferner aufweist:

einen Okularhalter (66), der durch das Gehäuse (44) gebildet ist;

ein Okular (46) mit einer Okularlinse (24), welches Okular (46) in dem Okularhalter (66) aufnehmbar ist; und

ein Videomodul (50) mit einem Bildsensor (52), welches Videomodul (50) im Okularhalter (66) aufnehmbar ist, wobei der Okularhalter (66) nur entweder das Okular (66) oder den Videomodul (50) gleichzeitig aufnehmen kann.

14. Vorrichtung (10) nach einem vorhergehenden Anspruch, bei der das Beleuchtungssystem und das

- Bildsystem eine gemeinsame Objektivlinse (16) enthalten.
15. Vorrichtung (10) nach einem der Ansprüche 1 bis 11 aufweisend:
- ein Gehäuse (44);
 - einen Objektivlinshalter (60) zur Aufnahme eines Objektivlinsenmoduls (40);
 - einen Bildlinshalter (61) zur Aufnahme eines Bildlinsenmoduls (41);
 - ein erstes Paar aus einem ersten Objektivlinsen(16)modul und Bildlinsenmodul, das konfiguriert ist, um eine Weitfeldbetrachtung zu ermöglichen; und
 - ein zweites Paar aus einem Objektivlinsen(16) modul und Bildlinsenmodul, das so konfiguriert ist, dass eine Betrachtung mit schmalere Feld und leichterem Zugang ermöglicht wird als bei dem ersten Paar aus dem Objektivlinsen(16) modul (16) und Bildlinsenmodul, wobei die Modulhalter für die Objektivlinse (16) und Bildlinse nur entweder die ersten oder zweiten Objektivlinsenmodule (16) und Bildlinsemodule gleichzeitig aufnehmen können.
16. Vorrichtung (10) nach einem der Ansprüche 2 bis 15 mit einem patientenseitigen Ende und einem betrachtungsseitigen Ende und wobei
- das Bildsystem wenigstens eine retinale Bildbrennebene (26) hat; und
 - das Beleuchtungssystem eine Lichtquelle (14) enthält, die in der Bildachse (30) angeordnet ist, die in einer defokussierten Position in Bezug auf die wenigstens eine retinale Bildbrennebene (26) angeordnet ist, wobei das Beleuchtungssystem Beleuchtungslichtstrahlen erzeugen kann, die im Wesentlichen an oder vor dem patientenseitigen Ende konvergieren, so dass die konvergierten Lichtstrahlen leicht in eine Pupille (12) eindringen können, die vor dem patientenseitigen Ende angeordnet ist.
17. Vorrichtung (10) nach Anspruch (16), bei der das Beleuchtungssystem eine Objektivlinse (16) enthält, die zwischen der Lichtquelle (14) und dem patientenseitigen Ende angeordnet ist, wobei die Lichtquelle (14) jenseits der retinalen Bildbrennebene (26) in einer Richtung weg von der Objektivlinse (16) angeordnet ist, so dass die Objektivlinse (16) die Wirkung hat, die von der Lichtquelle (14) erzeugten Beleuchtungslichtstrahlen zu konvergieren.
18. Vorrichtung (10) nach Anspruch 16 oder 17, bei der
- die Lichtquelle (14) ein reflektierendes Element umfasst.
19. Vorrichtung (10) nach einem der Ansprüche 16 bis 18, bei der die Lichtquelle (14) eine lichterzeugende Lichtquelle (18) umfasst.
20. Vorrichtung (10) nach Anspruch 16 oder 17, bei der das Beleuchtungssystem umfasst:
- eine lichterzeugende Lichtquelle (18), die Licht zum reflektierenden Element (14) richtet; und
 - ein optisches Sammelelement (20), das zwischen der lichterzeugenden Lichtquelle (18) und dem reflektierenden Element (14) angeordnet ist, welches optische Sammelelement (20) Lichtstrahlen von der lichterzeugenden Lichtquelle (18) auf das reflektierende Element (14) bündelt.
21. Vorrichtung (10) nach Anspruch 19 oder 20, bei der die Lichtquelle (14) durch eine Miniaturglühlampe geschaffen ist.
22. Vorrichtung (10) nach Anspruch (16), bei der das Bildsystem ein objektivoptisches Element (16) und eine bild-optisches Element (22) enthält, wobei die Lichtquelle (14) zwischen dem objektiv-optischen Element (16) und dem bild-optischen Element (22) angeordnet ist.
23. Vorrichtung (10) nach Anspruch 22, bei der die Lichtquelle (14) in enger Nachbarschaft zu dem bild-optischen Element (22) angeordnet ist.
24. Vorrichtung (10) nach Anspruch 16 oder 17, bei der die Lichtquelle (14) eine lichtübertragende Lichtquelle ist, die aus der Gruppe ausgewählt ist, die ein Lichtrohr, einen Lichtleiter, ein diffraktives optisches Element und ein holographisches optisches Element enthält.
25. Vorrichtung (10) nach einem der Ansprüche 16 bis 24, bei der die Lichtquelle (14) an einer Position angeordnet ist, die im Wesentlichen zur Patientenkornea (15) konjugiert ist, wenn die Vorrichtung (10) sich in einer Betriebsstellung relativ zum Auge (10) befindet, so dass von der Kornea (15) reflektierte Lichtstrahlen auf die Lichtquelle (14) gebündelt werden.
26. Vorrichtung (10) nach einem der vorhergehenden Ansprüche, bei der das Beleuchtungs- und Bildsystem keinen Strahlenteiler aufweist.

Revendications

1. Dispositif de visualisation de l'oeil (10) pour visualiser une structure (19) d'un oeil (11) ayant une pupille (12), le dit dispositif (10) comprenant :
 - un système d'éclairage engendrant un cône convergent de lumière qui converge à un sommet (34) et diverge ensuite ;
 - un système de formation d'image ayant un axe de formation d'image (30) ; et
 - un diaphragme d'ouverture (32) prévu dans le dit dispositif (10) de façon sensiblement coaxiale au dit axe de formation d'image (30) et sensiblement conjugué au dit sommet (34) ;

caractérisé en ce que le diaphragme d'ouverture (32) est dimensionné pour correspondre sensiblement à une dimension de la dite pupille (12) afin de réduire l'éblouissement cornéen.
2. Dispositif (10) selon la revendication 1, dans lequel la dite structure (19) est une rétine.
3. Dispositif (10) selon la revendication 1 ou 2, dans lequel une ouverture (33) du dit diaphragme d'ouverture (32) est dimensionnée pour correspondre sensiblement à une dimension de la dite pupille (12) lorsque la dite pupille (12) n'est pas dilatée.
4. Dispositif (10) selon la revendication 1, 2 ou 3, dans lequel le dit système d'éclairage comprend une source de lumière (14) placée hors axe par rapport au dit axe de formation d'image (30), de sorte que l'éblouissement interne et cornéen dans le dit dispositif (10) est réduit.
5. Dispositif (10) selon la revendication 4, dans lequel le dit système de formation d'image comprend une lentille d'objectif (16), la dite lentille d'objectif (16) ayant une première surface (23) la plus proche de la dite source de lumière (14) qui est de courbure sensiblement concentrique autour d'un centre d'une ouverture (33) du dit diaphragme d'ouverture (32), de sorte que l'éblouissement interne dans le dit dispositif (10) est réduit.
6. Dispositif (10) selon la revendication 4 ou 5, dans lequel la dite source de lumière positionnée hors axe (14) est placée à l'extérieur d'une ouverture (33) du dit diaphragme d'ouverture (32), de sorte que la dite source de lumière (14) n'a pas d'effet d'obscurcissement sur les images reçues par le dit dispositif de visualisation (10).
7. Dispositif (10) selon une quelconque des revendications précédentes, dans lequel le dit système de formation d'image comprend un capteur d'image (52) pour engendrer des signaux électriques représentant la dite structure (19).
8. Dispositif (10) selon une quelconque des revendications précédentes, dans lequel le dit dispositif (10) comprend une optique binoculaire (70, 72, 76, 78, 80) pour former une image binoculaire de la dite structure d'oeil (19).
9. Dispositif (10) selon la revendication 8, dans lequel la dite optique binoculaire (70, 72, 76, 78, 80) comprend :
 - une optique de collimation (70) pour collimater la lumière le long du dit axe de formation d'image (30) ;
 - une optique de séparation (72) pour séparer la lumière, transmise par la dite optique de collimation, le long d'un premier et d'un deuxième chemins de lumière (74a, 74b) ;
 - une optique d'orientation (76) disposée dans au moins un des dits premier et deuxième chemins (74a, 74b) pour fixer une orientation des images reçues ;
 - une optique de décollimation (78) disposée dans au moins un des dits premier et deuxième chemins optiques (74a, 74b) pour décollimater la lumière transmise par la dite optique d'orientation (76) ; et
 - une optique d'oculaire (80) disposée dans au moins un des dits premier et deuxième chemins (74a, 74b) pour recollimater la lumière décollimater par la dite optique de décollimation (78).
10. Dispositif (10) selon une quelconque des revendications précédentes, dans lequel un champ rétinien de vision du dit système de formation d'image est plus grand qu'une surface rétinienne d'éclairage du dit système d'éclairage.
11. Dispositif (10) selon une quelconque des revendications précédentes, dans lequel un champ rétinien de vision du dit système de formation d'image est de 15 à 30% environ plus grand qu'une surface rétinienne d'éclairage du dit système d'éclairage.
12. Dispositif (10) selon une quelconque des revendications précédentes, dans lequel le dit dispositif (10) comprend un boîtier (44) comportant au moins une monture de lentille (60, 61, 62, 66) et une pluralité de lentilles (16, 20, 22, 24), au moins une des dites lentilles (16, 20, 22, 24) étant emboîtée dans un module de lentille (40, 41, 42, 46) qui peut être reçu dans la dite au moins une monture de lentille (60, 61, 62, 66).
13. Dispositif (10) selon une quelconque des revendications 1 à 11, dans lequel le dit dispositif (10) com-

prend un boîtier (44) et dans lequel le dit dispositif (10) comprend en outre :

une monture d'oculaire (66) définie par le dit boîtier (44) ;
un oculaire (46) ayant une lentille d'oculaire (24), le dit oculaire (46) pouvant être reçu dans la dite monture d'oculaire (66) ; et
un module vidéo (50) ayant un capteur d'image (52), le dit module vidéo (50) pouvant être reçu dans la dite monture d'oculaire (66) ;

dans lequel la dite monture d'oculaire (66) peut recevoir un seul du dit oculaire (46) et du dit module vidéo (50) à un instant donné.

14. Dispositif (10) selon une quelconque des revendications précédentes, dans lequel le dit système d'éclairage et le dit système de formation d'image comprennent une lentille d'objectif commune (16).

15. Dispositif (10) selon une quelconque des revendications 1 à 11, comprenant :

un boîtier (44) ;
une monture de lentille d'objectif (60) pour recevoir un module de lentille d'objectif (40) ;
une monture de lentille de formation d'image (61) pour recevoir un module de lentille de formation d'image (41) ;
une première paire composée d'un module de lentille d'objectif et d'un module de lentille de formation d'image, configurée de manière à procurer une vision à large champ ; et
une deuxième paire composée d'un module de lentille d'objectif (16) et d'un module de lentille de formation d'image, configurée de manière à procurer une vision à champ plus étroit et une entrée plus facile que la dite première paire d'un module de lentille d'objectif (16) et d'un module de lentille de formation d'image ;

dans lequel les dites montures de modules de lentille d'objectif (16) et de lentille de formation d'image sont prévues pour recevoir un seul des dits modules de première ou deuxième lentille d'objectif (16) et de lentille de formation d'image, à un instant donné.

16. Dispositif (10) selon une quelconque des revendications 2 à 15 ayant une extrémité côté patient et une extrémité côté visualisation, et dans lequel :

le dit système de formation d'image comporte au moins un plan focal d'image rétinienne (26) ; et
le système d'éclairage comprend une source de lumière (14) disposée sur le dit axe de for-

mation d'image (30) qui est placée à une position non focalisée par rapport au dit au moins un plan focal d'image rétinienne (26), le dit système d'éclairage étant prévu pour engendrer des rayons lumineux d'éclairage qui convergent sensiblement à l'endroit ou à l'avant de la dite extrémité côté patient, de sorte que les dits rayons lumineux ayant convergé peuvent facilement entrer dans une pupille (12) placée à l'avant de la dite extrémité côté patient.

17. Dispositif (10) selon la revendication 16, dans lequel le dit système d'éclairage comprend une lentille d'objectif (16) disposée entre la dite source de lumière (14) et la dite extrémité côté patient, la dite source de lumière (14) étant placée au-delà du dit plan focal d'image rétinienne (26) dans une direction à l'opposé de la dite lentille d'objectif (16), de sorte que la dite lentille d'objectif (16) agit pour faire converger les rayons lumineux d'éclairage engendrés par la dite source de lumière (14).

18. Dispositif (10) selon la revendication 16 ou 17, dans lequel la dite source de lumière (14) comprend un élément réfléchissant.

19. Dispositif (10) selon une quelconque des revendications 16 à 18, dans lequel la dite source de lumière (14) comprend une source de lumière engendrant une lumière (18).

20. Dispositif (10) selon la revendication 16 ou 17, dans lequel le dit système d'éclairage comprend :

une source de lumière engendrant une lumière (18), qui dirige la lumière vers le dit élément réfléchissant (14) ; et
un élément condenseur optique (20) interposé entre la dite source de lumière engendrant une lumière (18) et le dit élément réfléchissant (14), le dit élément de condenseur optique (20) faisant converger les rayons lumineux venant de la dite source de lumière engendrant une lumière (18) sur le dit élément réfléchissant (14).

21. Dispositif (10) selon la revendication 19 ou 20, dans lequel la dite source de lumière (14) est constituée par une lampe à incandescence miniature.

22. Dispositif (10) selon la revendication 16, dans lequel le dit système de formation d'image comprend un élément optique d'objectif (16) et un élément optique de formation d'image (22), et dans lequel la dite source de lumière (14) est disposée entre le dit élément optique d'objectif (16) et le dit élément optique de formation d'image (22).

23. Dispositif (10) selon la revendication 22, dans le-

quel la dite source de lumière (14) est disposée très près du dit élément optique de formation d'image (22).

24. Dispositif (10) selon la revendication 16 ou 17, dans lequel la dite source de lumière (14) est une source de lumière à transmission de lumière choisie dans le groupe comprenant un tube de lumière, un guide de lumière, un élément de diffraction optique et un élément optique holographique. 5 10
25. Dispositif (10) selon une quelconque des revendications 16 à 24, dans lequel la dite source de lumière (14) est placée à une position qui est sensiblement conjuguée à la position de la cornée (15) du patient lorsque le dit dispositif (10) est dans une position de travail par rapport au dit oeil (11), de sorte que les rayons lumineux réfléchis par la dite cornée (15) convergent sur la dite source de lumière (14). 15 20
26. Dispositif (10) selon une quelconque des revendications précédentes, dans lequel les dits systèmes d'éclairage et de formation d'image ne comprennent pas un diviseur de faisceau. 25

30

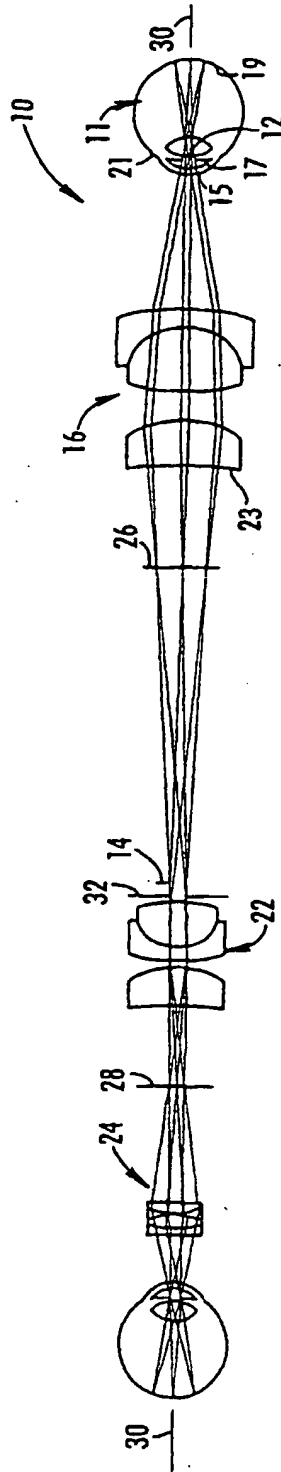
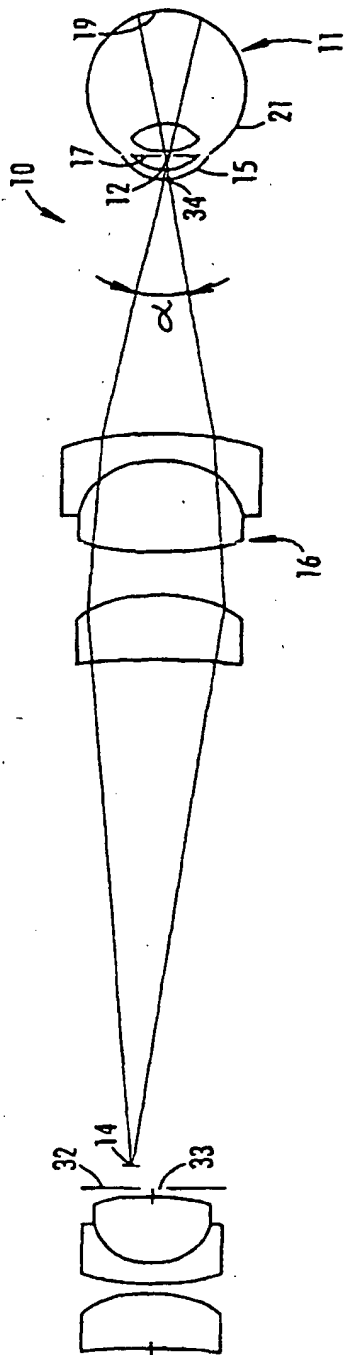
35

40

45

50

55



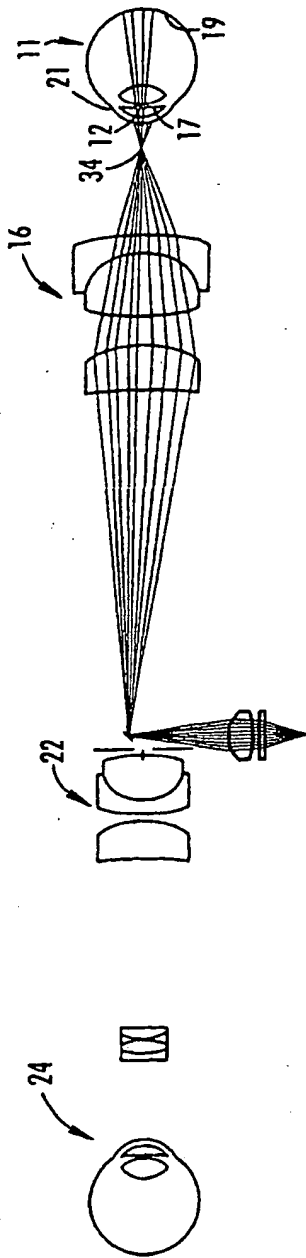


FIG. 1c

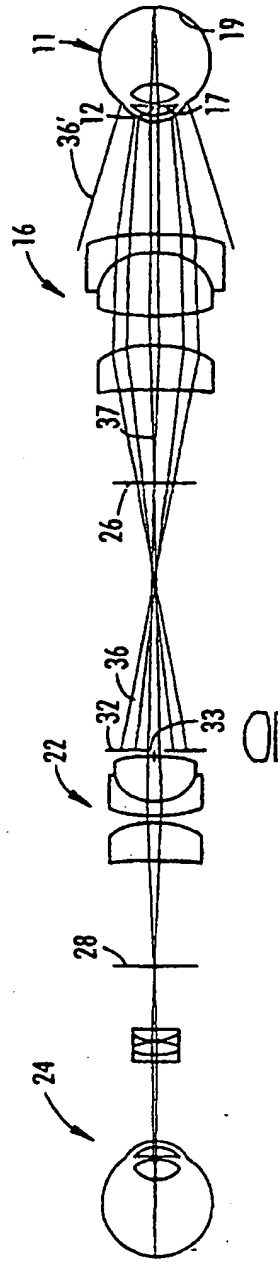


FIG. 1d

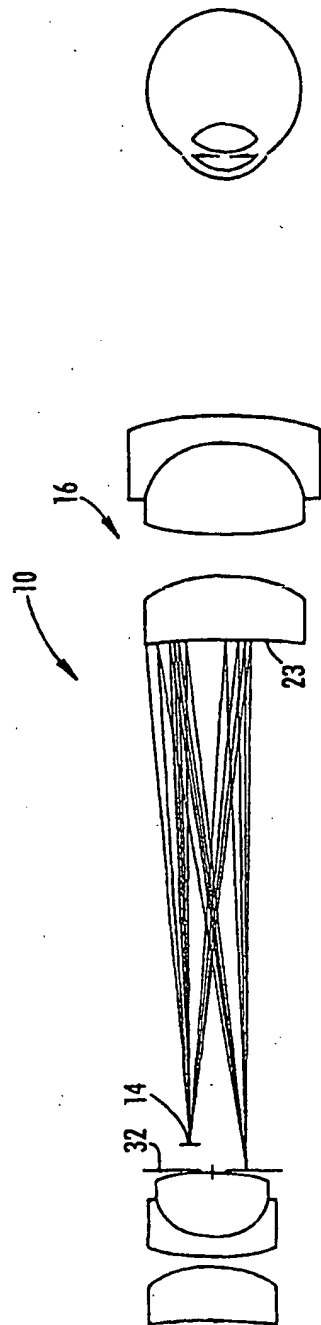


FIG. 1E

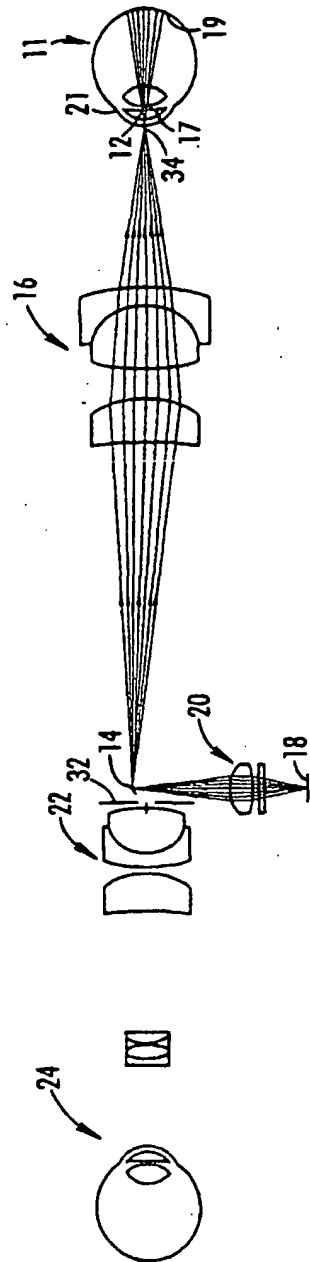


FIG. 2

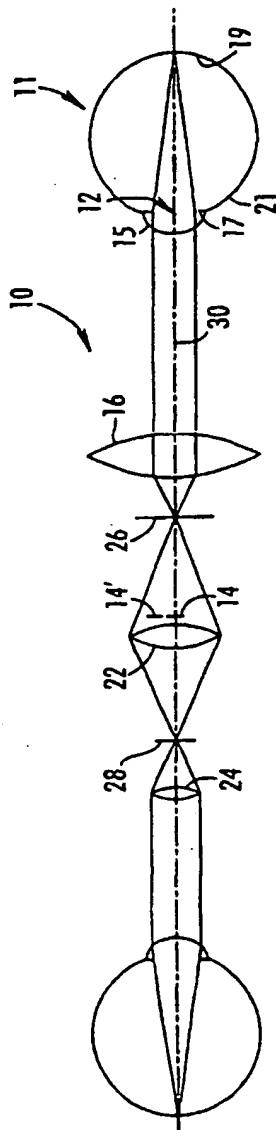


FIG. 3A

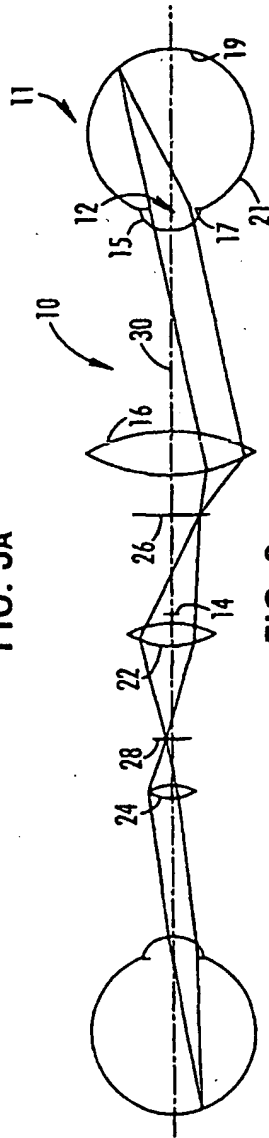


FIG. 3B

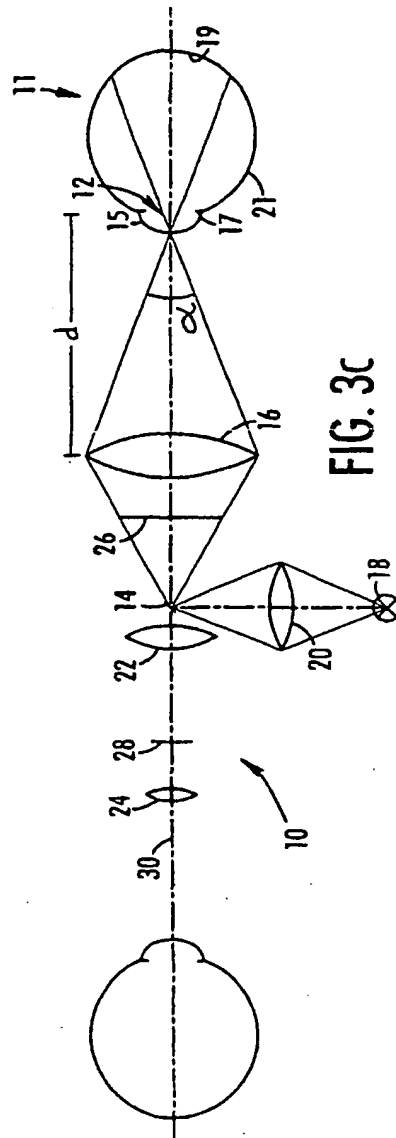


FIG. 3C

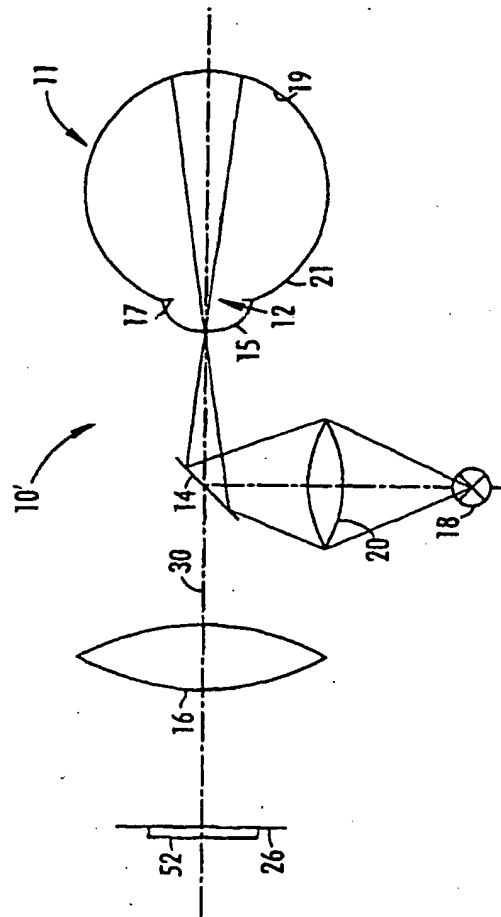


FIG. 4

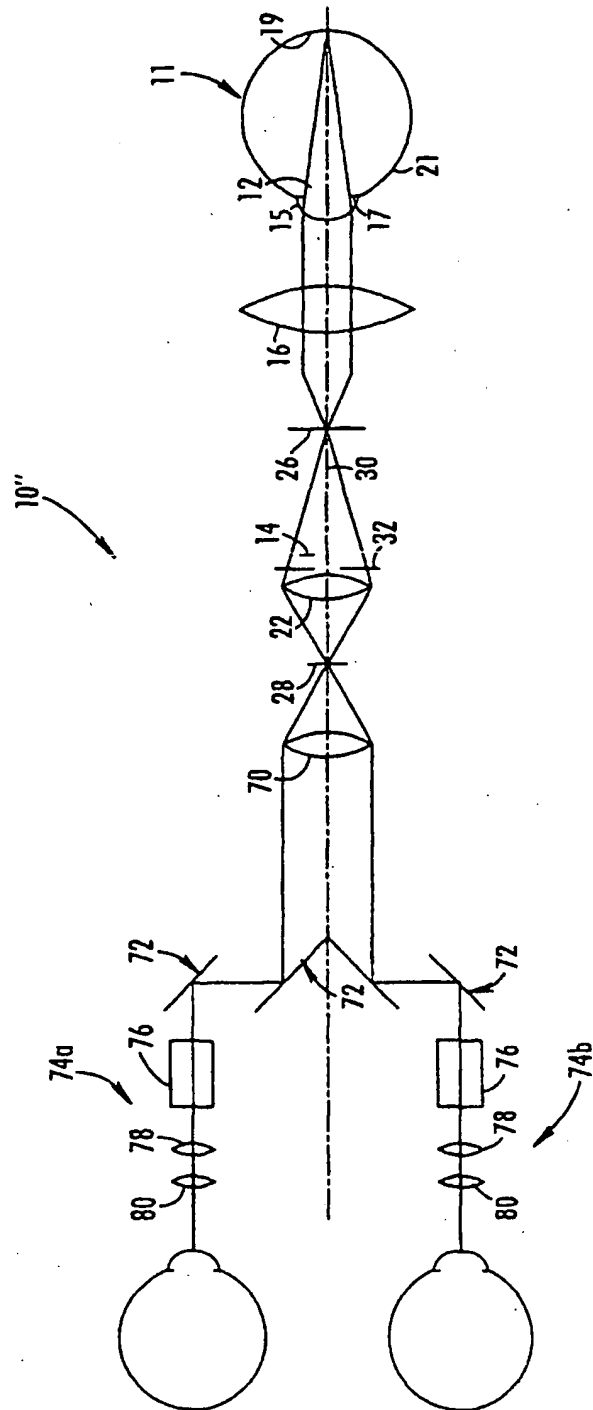


FIG. 5

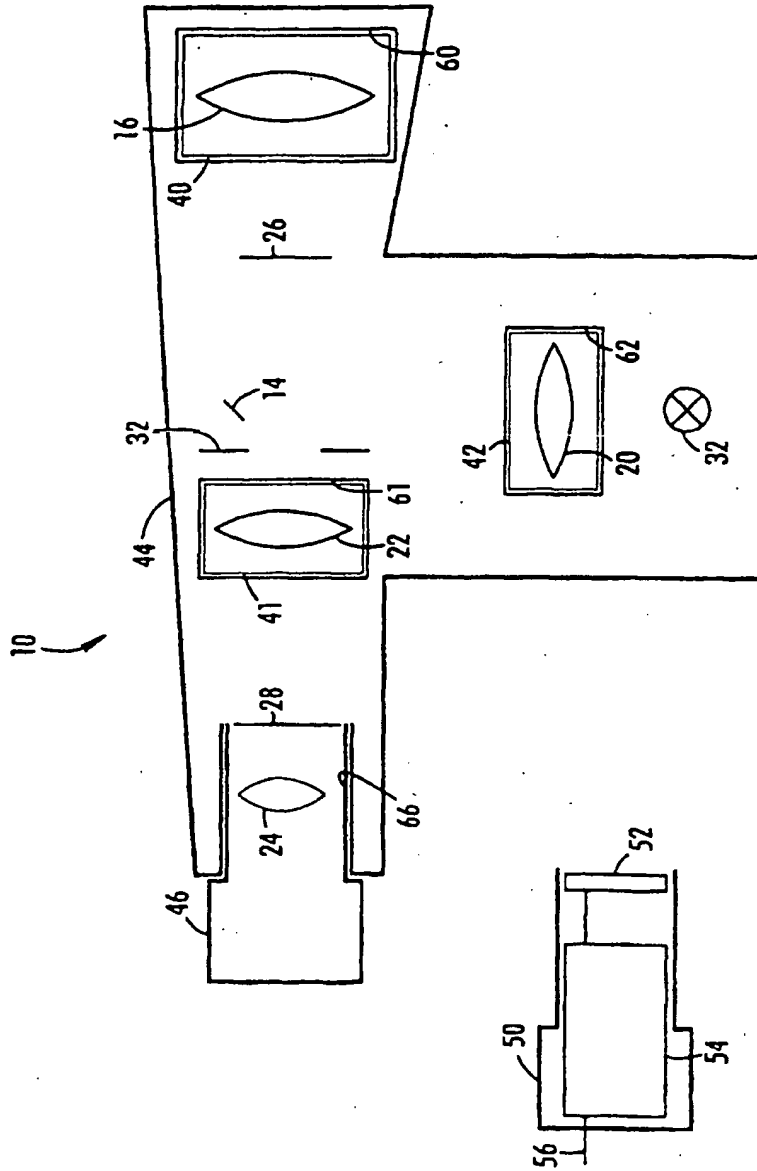


FIG. 6